

基督聖誕信息
莫斯科及全俄羅斯宗主教基里爾
致眾主教、司祭、執事、修道人
及俄羅斯正教會全體教民

上主所愛的眾主教、滿有榮譽的眾神父和執事，愛慕上帝的眾修士修女，親愛的弟兄姊妹們：

我在基督降生的盛大節慶之日，向你們所有人致以親切的問候。

在此光輝的晚上，全體受造物一同歡欣，因為上主如今近了，且正來臨，乃列國所冀望，是普世之拯救（基督降生節前慶，暮時課聖頌典）。多年懷著對救主來臨之盼望的，是被逐出樂園以後的眾人，他們失去了與他們的創造主的連繫，並忘記了這些事是何等的歡欣：在每一天能感到上帝臨在，聽到祂的聲音在身旁，能對祂說話並到立即得到回答，並知道他們自己是完全的安全——因為上帝在他們身旁。

感到安全、愛保護以及平安，是我們今天所缺乏的：當害人的瘟疫依然在影響我們的生命、當我們難以作出預測和計劃、當明天的未知令人忙個不停並驚動眾人。然而，我們在這些不利的情況之中，經歷到人的生命是何等的脆弱。我們明白到，我們應該欣賞新的每一天，視之為上帝賜下的禮物，而強制的孤獨可以是沉重的擔子，能夠定期親身與我們的親朋好友聯繫，至為重要。

請看嬰孩如今臥在馬槽中，祂至潔的母親以及她的淨配義人若瑟，我們就能察覺到，唯有對上帝和人的愛，能夠在眾多磨難之中堅固我們，從我們的心中驅除恐懼，以及給予我們力量去行善。

至聖誕神女在她生命之中其中一次最重要的時刻也是身處試煉之中——在自己不認識的城市、荒野之中，畜養牛隻的山洞內。然而，這貧寒山洞對她而言成為了華美之殿（基督降生節前慶，小讚詞），因為她的心充溢了對她兒子以及對上帝的愛：這愛轉化了她身邊的一切，而至聖誕神女不會注意這山洞的不便和赤貧。對創造主的感謝以及新生聖嬰的柔和，使她可以在上主施下的任何情況中不管任何難處，並看到良善的聖意。這和我們對上帝施下的試煉所持的態度構成了強烈的對比：今時今日，在封鎖期間，很多人甚至視自己的家為囚牢，灰心喪意，對一切悲觀。

如今我們在思海之中，站在救主的馬槽之前，在創造主之旁是全體受造物——人類、動物、天使，全然聖潔三重日頭光輝的眾僕（周一晨時課，聖頌典，第五調）——

讓我們感受到我們居於上帝的愛之中，在基督的周圍聯合起來。讓我們從恐懼

、不信任、驚恐和絕望的枷鎖之中釋放我們的靈魂，並去聽上帝之子的聲音。祂降臨這充滿罪惡的大地，召叫凡勞苦和負重擔的，應許賜給他們安息（瑪竇福音11：28）。祂來臨——

並教導我們如何生活，好叫失去的屬天之樂能夠重臨，並且成真，而更加重要的是，我們人類就可以藉著深不可測且奧妙的方式去與上主聯合。

於地上出生的天上君王（基督降生行間讚詞）已完成了為我們的得救而作的一切。我們餘下要作的就是接受祂的愛，並以我們的行為去回應——

藉著根據誠命而活、藉著慈悲之工、藉著堅定相信和盼望與上帝一起、以及藉著願意不止從祂天父的手上收取充足的慈悲，更跨越種種困難去對祂抱有大盼望與大信德。我所親愛的各位，我再一次向你們致以我基督降生的問候。大聖里奧如是寫下：「無人被拒諸門外而得不到這快樂，所有人都共享同一理由去歡欣……讓聖人看到伸手可及的勝利棕枝而歡欣。讓罪人得到饒恕而快樂。

（《基督降生第一講道詞》）願上主向你們所有人恩賜靈性和身體的健康，不絕的快樂、勇氣和力量，好叫你們能繼續工作，跟隨救恩之道。阿民。

+基里爾
莫斯科及全俄羅斯宗主教

基督降生節
2021/2022
莫斯科